華僑報
JORNAL WAH KIU PO
督印雷潤霖
澳門紅窗門街七號至九號
中華民國卅三年一月廿三日 星期日
電報掛號肆柒伍零 電話貳式伍壹 貳式玖號

盟軍向義大利西岸 新登陸成功

英美海軍參加作戰：切斷德軍增援路線

進展極為滿意

（阿爾及爾廿二日電）阿爾及爾廣播稱：美軍已在加里加利亞港之前登陸，並在羅馬附近之前方，六里外之新建立防線，與卡西諾南部之前一段防線若干地，美軍自阿爾及爾及俄廣播稱……作新登陸。

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱：英美軍隊已在義大利西岸登陸，前線部隊在義大利西岸登陸之後，向前推進，盟軍後方海軍及空軍全力協助作戰。盟軍在義大利西岸之登陸，由其他第五軍部隊，如英、法、美軍合作，在里利盤地展開攻勢，由若陸小艇開始攻擊，駛近沿岸，在沙灘前線，據大自北點南數里，英美海軍亦參與此次攻擊。現在義大利作戰之部隊，係受亞歷山大將軍指揮之中路由海前第十五軍部隊」云。

（北非盟軍總部昨晚電）今日在義大利西岸登陸之美軍，現已建立穩固之橋頭，盟軍之登陸，其目的在于切斷羅馬自北南下之援軍路線，而第五軍其他部隊之在里利盤地攻擊，係以登陸部隊接取聯應之聯絡云。

（阿爾及爾廿二日電）據無線電今日播稱，「今晨若干時若干分，盟軍在義大利西岸登陸成功，局面演變極為滿意」云。

（柏林昨晚電）德通訊社稱，「盟軍在義大利西岸尼杜諾與特巴河口之間，作新登陸戰」，又稱尼杜諾港已為盟軍佔領。

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱，「第五軍前線盟軍在廣泛攻線中，德軍已佔領一重要高地，美軍亦已渡過加必都河向前進擊中。」

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱，「美軍渡過拉必都河之地點，為卡山諾以南三哩之聖安格鎮附近，該河約一百二十尺闊，德軍曾予強烈之抵抗，第五軍前線全線，自聖安琪羅至海岸，戰事均極活躍，盟軍推進力強，破德軍陣線，以協助美軍登陸，當時德軍予第五軍以強烈之抵抗，昨日並繼續反攻，以維持卡西諾之陣地，盟軍于卡申諾之路線，又在卡斯杜福特附近，德軍以迅速協助猛烈反攻，但卒被擊退，並予以重大之損失，北區法軍向西只獲輕微進展，並佔領蔽山。第八軍前線，只有局部戰事」云。

（第五軍前線記者昨日電）雖德軍不斷堅決反攻，與英軍自進佔加里格里諾河下游上北之山麓以來，兩星期內首次發現德軍協助作戰中仍能改善其陣地，危急局面已安全渡過，德軍已投入其可以尋求之人力，但仍未能將渡河英軍擊退，德軍死傷至今相信已有數十人，並有數百人被俘虜，卡中諾之北，德軍已佔領另一山峯，使陸軍能俯視出於聖比德門之公路，該公路為德軍用以為供應路線者。

（柏林昨晚電）德通訊社軍事通訊員稱，「德軍已進行在該線第五軍在六據點之反攻，並已連放總一大反攻，上阿爾英美軍之前進，敵軍已被壓迫至米加里格里諾平原，或退至山麓之一端，曼杜諾方面敵軍亦已在城北被擊退，卡斯杜福特之戰事中心，敵軍已暫自其建立之防區撤退，並已在城外各高地撤退，又卡中諾以北之高地，亦為我軍收復」云。

（北非盟軍總部昨日電）據悉，在曼杜諾之英軍，現離自治伊拉至卡中諾公路僅三哩半云。

（倫敦廿一日電）德軍經激戰後，已放棄敏德諾城，盟軍公路正佔據敏德諾之交通要路，該城為沿岸公路線上，跑加里格利河口一哩，距羅馬僅八十哩，離馬近郊，有廿巴尼拉島……[illegible]……柯爾蒙拉處于斯普卑特以南四十哩，距大陣末端約十五哩。

英機猛襲柏林 投彈二千餘噸

地面大火黑烟蔽空

（倫敦廿一日電）英空軍部公報稱，昨晚英轟炸機隊猛襲柏林，地面大火熊熊，黑烟高達雲際，蚊式機則炸德國西北部目標，是役有敵機布雷，英機五架失踪。

（柏林廿二日電）美空軍曾於廿日空襲柏林市。

（倫敦廿一日電）官方稱，昨夜落于柏林之炸彈量，與以前各處空襲，德國最烈時之投彈量相等，足示昨夜所投者在二千噸左右。

（倫敦廿一日電）德國轟炸機今晚在法國加萊區之敵方之目標。

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱：「昨晚英轟炸機猛烈轟炸德國中部之重要工業城市麥達堡，投下炸彈、燃燒彈二千餘噸，當發生大火」。

蘇將拒絕美國 調停蘇波糾紛

（倫敦廿一日電）外交觀察家認為蘇聯或將拒絕美國之出面調停蘇波糾紛，所持理由，係因蘇聯反對現在之波蘭流亡政府，據外交專家則謂如波蘭流亡政府一旦解散或改組，則蘇政府似將歡迎美國之調解。

緬境日發動 小規模反攻

均被盟軍擊退

（重慶廿一日電）東南亞盟軍總部今日發表第十五號公報稱，阿拉干前線東南方三里之某村，尤其以東三里之另一村，日軍曾於十五日夜間發動小規模反攻，旋即被逐退。盟軍現仍佔領上述村落，關於東部之英國軍指揮部之……[illegible]……

盟軍調動

地中海各將領

（阿爾及爾昨日電）官方宣佈，美空軍少將……[illegible]……

美陸長 強調美機生產 工作極有進步

（華盛頓廿一日電）美陸長史汀生，本日在記者招待席上稱……[illegible]……

澳洲與新西蘭 簽訂政略協約

（坎培拉昨日電）澳洲與新西蘭兩國總理昨日宣佈，「兩國已同意訂定之戰後條件，其中任何一國所建立之海空軍事設備，其後不能在戰後作領土之要求……」……[illegible]……

美華僑後援會 匯款慰勞將士

（重慶廿一日電）外交界息，美國西雅圖華僑後援會……[illegible]……

逃難波斯波蘭人 注視蘇波事件

（德黑蘭廿日電）……[illegible]……

德疑土大使 歡宴土外長

（伊斯坦堡廿二日電）……[illegible]……

憲章研究的資料

（讀報一助）

（五五憲章）中華民國憲法草案（五五憲草）

第八章 憲法之施行及修正

第一百三十九條 憲法所稱之法律，係謂立法院通過，總統公布之法律。

第一百四十條 法律與憲法牴觸者無效。法律與憲法有無牴觸發生疑義時，由監察院於該法律施行後六個月內，提請司法院解釋，其詳細辦法以法律定之。

第一百四十一條 命令與憲法或法律牴觸者無效。

第一百四十二條 憲法之解釋，由司法院為之。

第一百四十三條 ……[illegible]……

第一百四十四條 ……[illegible]……

第一百四十五條 ……[illegible]……

第一百四十六條 ……[illegible]……

第一百四十七條 ……[illegible]……憲法修正案，應由國民大會開會前一年公布之。

美酒送禮 益增情誼

花筵宴飲 名貴得體 味香氣濃 酒市珍品

玫味雙蒸酒 玫瑰露酒 善提美酒 龍虎鳳酒
紹興花雕酒 遠年玉冰燒 原庄糯米酒 歸元杞菊酒
正五加皮酒 玫味三蒸酒 雞腳南棗酒 青仁烏豆酒

永泰隆酒廠出品

分銷處：福隆新街冠生園 荷蘭天香館 鹿山耶街普濟藥行 媽閣石塘安

第一門市：營地街十二號 第二門市：新馬路廿二號 廠製：下環福德新街四十號

國華戲院
即日三場選映
派拉蒙特巨製 文藝巨著 改編 社會警世 深刻大片
馬蓮德烈治 加利谷巴
卿本佳人
注意 片上特製中文字幕說明
南京火燒靈隱寺

國華謹擇農曆元旦日夜四場 隆重獻映
劉瓊 陳雲裳 主演
中電公司出品
民間花月
南京新裝自發電機 元旦日夜四場公映
萬世流芳

平安新聲
今天日場選演好戲
兒狼慈母
今晚最後一晚公演
恨
連演三晚 晚晚滿座 好戲當前 幸勿錯過
香閨福祿壽
農曆初一初二初三 一連三晚 獻演 喜劇 娛眾 同歡
初一日場 先演天姬大送子 繼演好市姑爺
初二日 巧合姻緣陣
到處惹相思
各大老倌落力拍演 日夜出齊 相續到尾
銷魂天使

域多利
即日全澳首映
全部粵語粵曲 幽默諷刺 諧趣巨片
麗邵麒 洪夢塵
摩登世界
片中數場 草裙艷舞 肉香四溢
樂斯 大鬧花燈
元旦獻呈 建業齊家 發展國家工業 解決勞資糾紛

廣德泰 長春荔枝酒大彩獎
團年送禮 購者從速 請保留空瓶 隨時到本廠門市部抽獎可也
既名貴又大方 復有中獎希望
抽獎日期至農曆明年正月初十截止
廿七日又有人中左兩個頭獎皆大歡喜
各辦館酒樓均售
門市部司打口十三號

一九四四年新貢獻！
馳譽南岸一帶之張家濟酒廠出品三羊牌美酒現大量搶出願善飲者勿錯過機會！
米酒・荔枝酒・西藏紅葡萄酒・五蛇虎豹酒・虎骨木瓜酒・玫味醇酒。
總經理：天元雜貨店（米糙街五號・電話二四五五）

華商上海聯保保險公司
董事長崔寶村
總經理鄧文炳
澳門南灣九十七號 電話：二四四五

仁壽軒參茸行
大減價 展期至正月十五日止

清平大戲院
金鼓齊鳴新劇團獻呈
譚蘭卿 反串封相坐車
孟麗君封相
初一初二初三一連三晚獻演典型喜劇
花錦繡劇團
譚蘭卿領導
新春娛樂 賣庫公開 赤誠暴露 任君欣賞
仇飛雄 小飛紅 梁國風 梁鶴齡 李覺天 陳天龍
初二日戲演 傻女俠 初三日戲 幻鳳戲痴鸞

錦繡花開

背解紅羅
下期公演傳奇名劇
鍾無艷入本 背解紅羅 王寶釧 驚天動地
我班曲劇 趣味盎然 尋樂及時 莫負春光
即日開始定座

張家寶
治久不愈 寓 疾 ……[illegible]……
一德堂
恒隆銀號
花柳專治

順利廠
增開三入期准由甲申年元月初七晚截初八日開以後每月逢一七晚截逢三八日開彩仍用首會發其祥招內一百二十字任擇一字投買
發財廠 每月逢四九晚截五十日開
又成公司 發財 順利 舖票廠謹啓

送禮自用·請買
特選 肥美臘鴨 中西糖果
正式 切肉臘腸 年糕油器
著名脆皮龍江九江大煎堆
原色北瓜
省澳 顯記餅家營業部

咀香園
馳名杏仁餅
中西靚糖菓
正信豐北瓜
清平直街廿號

新馬路 大喜 分行
宗旨：平靚
口號：以貨靚而經濟的價錢求大衆來幫襯皆歡喜
床上用品 化粧用品
華洋貨品 種種式式

囍
我倆意合情投並承家長同意謹訂於國曆本月廿二日在廣州市舉行婚禮時值非常一切從簡謹此敬告各親友
鄭守堅 陳鴻志 仝啓

中國大藥房 聘請註冊藥劑師
[illegible]大醫師 啓事 [illegible]

厦門 萬全堂 雙龍牌 長春酒 氣味香醇 裝璜華麗
年終送禮新春宴客最爲珍貴
◉製造廠兼總發行俾厘喇馬忌士街即河邊新街五十三號 價目大樽三元 小樽一元七毫 各酒店皆有分售◉

蘇聯民衆熱烈慶祝突破德軍堡壘防綫

史太林致電前線將士致謝

（莫斯科昨晨電）官方公佈稱：「一月廿一日，克拉斯諾伊·施維之西南及南區，我軍繼續展開攻勢，並佔領十四居住區，將各個別被包圍之德軍消滅及擊敗，杜斯諾東北我軍再度進攻，佔領軍要鐵路車站及城市，與許多居住區，同時，我軍又佔領阿柏拉中鐵路車站，諾佛格律以西，我軍繼續進攻，佔領數居住區，並擊潰敵軍，卡連諾維區東北我軍亦佔領西區之中心區域」云。

（莫斯科昨晨電）史太林元帥昨日致電于哥伐維夫將軍米列斯哥夫將軍稱，「列寧格勒前綫我軍與哥伐夫前綫我軍合作，展開攻勢，已越過姆格區擊破敵軍強勁之堡壘防綫，已于一月廿一日佔領重要鐵路交叉點城市「姆格」，亦爲敵人最強勁之抵抗中心點，獲得此大勝利之部隊，尤其是擊破德軍防綫與佔領姆格城者，將誌其名于城內，及予以獎勵，今夜十一時三十分（莫斯科時間）全國將爲此擊破德軍防綫佔領姆格城之將士慶祝，鳴砲一百二十四響，余現向在閣下指揮之將士致謝，並對其爲祖國之獨立與自由而奮鬥之英勇事蹟，表示欣慰與發揚」。下署蘇最高統帥史太林。

（莫斯科昨晨電）米列斯哥夫將軍所部不斷越過雪地按步前進，已抵諾伐格律以西十里之據點，茲部伐區以北，已展開劇烈戰事，列寧格勒之南十里，哥伐維夫所部已抵諾培斯基之北郊及西郊，同時，列城至莫斯科鐵路點已展開掃蕩戰，哥伐維夫將軍所部向列城西南廿二里之克拉斯托伐特斯克現離控制所有蘇北鐵路綫之重要交叉點僅七里，並將列寧格勒以南數里德軍之交通綫切斷，德軍已因蘇軍之猛烈壓迫而陷于混亂之境，諾佛格律以西，蘇空軍協助作戰，爲德軍打開前進路綫，德軍現已調集後備軍赴前綫準備阻止蘇軍云。

（柏林昨晨電）德方無綫電稱「列寧格勒前綫，蘇軍再以強勁部隊向克爾渣特施沿岸推進，分途自克拉斯諾伊及普蘇哥伐高地向西方及西南推進，我軍之佔領防綫，在雖南沙之南建立防綫」云。

（莫斯科昨晚電）蘇坦克先頭部隊及砲兵猛烈進擊，現在列寧格勒之東南廿五里之姆格區，向前推進，蘇方生力軍之調赴列城姆格之長入保障陣地，列寧格勒東南之杜斯諾區任攻勢，現在列寧格勒前線東端攻擊中，在尼公路推進，迫使德軍放棄車輛及軍械，在伐德軍已狼狽退卻，蘇軍自姆格向德軍進攻，加推進時，曾得現在德軍後方大事活躍之游擊部隊之協助，列寧格勒以南十哩普希金城通拉多加湖以南袋形中之德軍正從事苦鬥，蘇方稱哥洛夫將軍所部已開抵西北部，蘇軍即將德軍後方扁擠，列寧格勒至莫斯科鐵路綫上德軍之戰事，亦同時進行，蘇軍于諾佛哥維德以西進動敵軍之際，蘇方轟炸機，亦出動協同作戰，德軍企圖于廣大地區內增調後備軍作戰，但亦受二事所阻，其一即不知蘇軍將選擇何地發動攻擊，其二即蘇軍此次大規模突入德軍組織已告瓦解，不堪收拾。

（莫斯科廿一日電）蘇方今夜發表公報稱：蘇軍本日于克林斯那亞西南及南面繼續發動攻勢，收復住民點十四處，蘇軍已將殘餘部隊全部肅清，陶爾亞以東蘇軍擊潰進攻，攻克維加城區及鐵路車站，並收復住民區若干處，普拉克帝鐵路車站，亦被攻克，諾哥維德以西蘇軍繼續擴大其攻勢，收復住民區若干處之德軍殘餘部隊，其他各線僅有序膜活動及炮戰。

（倫敦廿一日電）德國電台今夜報告列寧格勒前綫戰況稱，蘇軍復以極強大部隊沿克隆斯達灣海岸取道烏拉斯那亞塞羅，並越過隨科伏高地向西面及西南推進，德軍退守維勤夏以南縮短的有利之戰線。

羅馬發生猛烈衝突

（斯德哥爾摩廿一日電）瑞典納報派羅馬記者稱，昨晨羅馬發生猛烈衝突，義婦女多人闖入市政廳，管理員辦公室，毆辱官吏多人，警察已逮捕三百人，衝突之原因，係因義婦女多人于雜貨店工作人員，謂目前馬鈴薯傳單，乃德方徵用故。

蘇巴兩國可能建立外交關係

（巴格達昨晨電）前伊拉克外交部長阿斯卡里，已被委爲伊國駐開羅公使，伊拉克代表團將參加來月舉行之中東各國農業代表會議，該代表團將由農林部長任團長云。

（紐約廿一日電）紐約時報載，墨西哥京城訊，蘇聯大使廿日曾參加巴西駐墨大使館所舉行之夜會，故墨京外交界，均就此事紛紛討論，咸認此乃蘇巴兩國可建立外交關係之預兆。

總動員會注重資管制增產

（重慶廿一日電）國家總動員會議，本年度除積極推進整個動員職務外，並將注重于物資之管制增產，前日召集各有關機關會討論紗布糧食增產問題，決定于不妨礙糧食生產之原則下，本年川陝湖豫等省，增產棉花至二百餘萬担補助棉花推廣，糧食方面，亦予增加救濟，除注重災區之救濟外，並注意災荒之預防，且甘肅青海等省糧食問題之解決，予管制物資及工業，該會並將召集各有關機關代表開會商討。

齊亞諾之妻在瑞士被拘

（蘇黎世廿一日電）官方宣佈齊亞諾夫人自其夫被處死刑前二日逃至瑞士，與其子女三人現被拘禁。

克姆林宮舉行列寧逝世紀念

（莫斯科昨晚電）一月廿一日，爲蘇聯革命家列寧逝世二十週年紀念，蘇聯中央共產黨執行委員在莫斯科克姆林宮大禮堂舉行紀念儀式，各方代表均有出席，下午六時五十分史太林，莫洛托夫，加里寧，加幹諾維治，米高陽，比利亞各要人均到會，由主席[illegible]

軍委會報告一週間戰況

（重慶廿一日電）據軍委會發言人談，十五日至廿一日一週戰況如次，本週在皖南浙贛及晉粵各地，均有小戰鬥，皖南方面銅陵以東順安鎮日軍之出擊，大通日軍之分路不斷，（青陽東北）曾攻擊南陵宣城間之日軍，並將西河鎮附近及長橋鎮之日軍擊潰，又浙東紹興日軍之出擾，浙南東陽武義日軍之分股竄犯，均被華軍擊潰，其餘晉南之臨汾，陵裹晉西之新絳石，與粵境之新會等地日軍之出犯，均經華軍分別擊潰。

（皖南某地廿一日電）殷家口日軍一部三百餘人，廿日分路向蕪湖拖護，在飛機三架掩護下[illegible]路南北[illegible]劇戰竟日，日軍未得逞，現仍在民國街以北地區對戰中。

英報記者認日空軍已加強

（瑞典京城廿二日電）據英中央電台廣播，現於西南太平洋戰域從軍中之英報記者承認日方已加強南太平洋日軍空軍之反擊，愈形劇烈，日軍且不斷派遣轟炸機多架[illegible]

耳鼻喉專科 麥嘯皐醫師
白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

聘女職員 以懂中小學以上英文者爲合格，應聘者請于本月二十五日到木橋橫街五號[illegible]志古齋接洽

特載

土耳其——一個新的國家（叁）

四海一家 第三章 威爾基著

我特別高興的是在我回到美國後，我們運往土耳其的食糧和其他物品，已有大量增加，因爲現在祇有我們可充分地供給他們。我深信爲了我們的利益，在可能範圍內，當盡量不使土耳其的資源落於我們的敵人手中，並且保持一個要與我們爲友的國家的中立。

我們對於土耳其的決心嚴守中立，可不必憂慮，因爲十年來，它培和其納粹宣傳機關雖不斷在土耳其努力做拉攏工作，並沒有改變這些雖已覺醒的土耳其人，但終不失深刻覺醒的土耳其人[illegible]和世界大民主國家發生嚴密關係的決心，土耳其人和我們的朋友，他們喜歡我們並且讚美我們，不怕我們也不嫉妬我們。

土耳其執行它的中立政策可算是十二分徹底的。舉例來講，他們會拒絕我們徵載我們飛行全球的美國飛機飛越他們的領土，結果我們祇能在開羅換乘汎美航空公司的飛機，經地中海東岸和多山的敍利亞到安哥拉，在我們降落的飛機場中，我們看到三架因航空失事被迫下降的美國自由式轟炸機，航空員被土國扣留，他們的飛機也被謹慎地看守。

不過在這正確的中立中有着誰都不會認錯的對于盟國的友愛，在我訪土時，軸心國家的電台發出怨言說對于土國之招待非常不滿，我告訴新聞記者說：要答覆那就是：「請希特勒派一位他的反對黨的候選人代表德國，來土耳其一遊就是了。」後來我發現這句話成爲土國官場的笑談。

土耳其在民族主義口號下已有着不少成就，土國及其政府官員，對于其在本國並不急需的國際合作的必要，比我所過的任何一國特別尊重。這在我和土國首相外相以及著名出版家的長談中特別感覺到。

一般講來，在任何一國的京城裏，我們可看到一種國際的形式。有一晚上，外長約會門卑在安哥拉城外請客，地點是在凱末爾的鄉居，這是他在城外所創辦的現代化的農場。別人告訴我們，這是一所現代化的農場，但我所看見的乃是一座建築在山上的美麗的皇宮。在房子的露台上佈置着花卉，向下可看見遠處安哥拉的燈光。其中一間房間，有一把凱末爾所用過的純金製的寶劍。一個野火上烤的羊肉，放在一碗飯上。

我們的主人納門卑，他是這一世代中外交家中最有成就的一位，他身體很好，但是他的蒼白和一般的矮小，反而增加了他[illegible]外交的技巧，以及他的聰明的[illegible]容貌。歐洲和世界的問題，[illegible]他很機警，[illegible]一起跳舞，他們很暢談，受軸心指揮的新聞記者招待會同盟國的外交家，都不和同盟國之間的外交家在交際場中爲伍。那一晚有不少節目，但是代辦來參加了宴會。穿着我們所沒有的夜禮服，不過帶着嚴肅之味的舉動。一位身材高大穿着[illegible]的英國大使來和[illegible]加過在克里[illegible]他們把手臂[illegible]落在彼此的肩上，告訴我們對于成立一個歐洲聯邦的計劃另有一位我從未聽過的外交家，帶着欣悅和紛亂的神情和不準確的消息告訴我說，一位美國藝術家叫歐文，剛剛打敗了[illegible]，我意思，看來十分魁偉的阿富汗的大使，同我告訴說他到安哥拉任職的主要目的是來打獵的，可是現在他發現所有這些阻止了他[illegible]

[illegible]長材，都[illegible]他，正如他前任外交部長現在是他上司的薩拉茹格爾一樣，他並不因出身和學問的淵博而得到力量，他一生經歷不少辛苦。最初跟着凱末爾和土耳其人，現在只有土耳其人民了。那天晚上在他自己的宴會中，我仔細注視着他，在熱鬧的國際性的外交宴會中，他喝着英國威士忌酒和吃着俄國卡伐爾，[illegible]着美國音樂的節奏，使我比前更深切的感到土耳其人民已將他們的一切，努力從這次戰爭所改變了的世界中，抬高土耳其的地位。正如[illegible]我每次在土耳其所看見的孩子們，或者在街上[illegible]見，使我佩異的孩[illegible]族的出品，有一個驕傲的傳統性，他自己的一代中卻經歷一個別人從未經歷到的最強烈的變動。

上次大戰中，土耳其是在德國的一邊，那時候，這個在歐洲中年長起來的新民主國家對於土耳其國，到處都不受人歡迎。甚至「土耳其」這個名字也是一個有罪惡名字。

土耳其現代化的十分迅速，使許多人都把她忽略了。在不到二十年，凱末爾或他們的朋友，如納門卑和茹格爾他們的賢著奮鬥，已經把土耳其人的力量與野心，努力做成一個新的生活方式。如同中東的阿拉伯人，土耳其人，如同生活在中國國外的居民，或者如同太平洋島上的居民，或者如同印度人一樣，一世代前，他們還沒有自治的經驗，他們幾乎沒有機會受到教[illegible]

[illegible]人，我在他從他真摯的態度和風格中，我獲得了在土耳其有一位動人的青年婦人，英文講[illegible]一象，她是一個純粹土耳其人，這種印象極好。她的談吐，正如同今日的知識份子婦女一樣，她原住在伊斯坦堡，但爲辦理一件案件到安哥拉向土國最高法院辯論，她是一個律師，也是土國最著名的律師，並且也是一個女律師，[illegible]何[illegible]少婦女在研究[illegible]有政府官員的女兒們。其中包括[illegible]時代，那就是[illegible]業務看[illegible]所有的事情普通的[illegible]的人看來甚至是一件奇事。（第三章完全書未完）

爲充裕糧食計 大成米機
自力發電 日夜不停 代客磨谷 服務忠誠
河邊新街廿二號 電話九五六

貴重出讓 [illegible]

恒[illegible]號 [illegible]金舖 [illegible]

劉茂棠 統理內科 兒科精醫 皮膚花柳 醫師

趙錦容 女醫師 [illegible]

女醫 高輝德 專醫 婦科 兒科 [illegible]

廣州 黎鐸 醫師 [illegible]

周大福金舖

恒豐行 酒醒街廿五號 電話二七五一
新到 梧州靈菌 雙麥麵粉 海口椰油 水仙茶葉 大花炮谷 十擔牛麵 新花生油 廣濟肉鬆
專營出入口貨 [illegible]

榮興行 夜姆十九號
新到 巴士成魚 [illegible]號粉絲 八步紅瓜子 天厨味宗 [illegible]

[illegible]紅瓜子

粉俠

文在茲

一二七．正估量着項圈的重量

粉俠把個首飾箱拿起來，左看了一會，右看了一會，他估量著，廳老太，試把箱揭了一揭，揭不開，粉俠道：首飾箱鎖著，我想老太這串項圈就放在裏邊罷。廳老太道：我這串項圈，給這首飾箱用的，比起來，這串項圈放在首飾箱裏比掛在我的頸項的日子還長哩。粉俠道：項圈放在裏邊，我這樣拿着首飾箱，倒之的，怕不對？」廳老太道：不要緊，精裏天鵝絨的裏子特別好，你便拿這个箱搖搖，這也不打緊的。粉俠一邊點着頭，又一邊的看着這箱，說道：這眞使我愛不忍釋。把手袋打開，拿出一枝鋼筆，一本小冊子，……粉俠為了這次來……忙把這……尺，……度一處，拿出筆來寫上小冊子上。外面四下裏都度過了，便道：廳老太，請你開了這首飾箱，給我再度度內圍，給我看看這每一塊木的厚薄，和裏面這天鵝絨的裝置。廳老太拿出一條小小的匙來，說道：我是那……可以麼？廳老太道……

好了。粉俠把這首飾箱開了，只見這串項圈在天鵝絨的一定位置之內放着，屈曲盤旋，……粉俠心裏另有个打算，他口裏却說道：廳老太，真做得好了。這個箱掛上你的頸項吧。唔，這天鵝絨的箱墊，也做得非常的好，不特是外面古香古色，裏面的一切手工，也做得非常的好，要不是有這樣巧妙的配置，怎能使古代的雕刻失色了。他一邊說，……自己……這串項圈，正估量這一串項圈的重量。……廳老太和廳老太太在旁邊，那裏知道這許多？只好由着粉俠如何便如何，粉俠把一串項圈掛在廳老太那裏，且不去理會，他只看廳老太太，太好了。老太太，不是我說笑，我說老太太掛上這串項圈，總覺得老太年輕了十年有多呢。這種善頌善禱的話，眞有老太婆愛聽，只見他了眼的看着粉俠，說道：眞的麼？眞有這樣的事麼？

（未完）

鐸叔演義

井上

這一回：打荷藝術　丸號六神

話說凡抽大烟的人，誰也知道此號道友，孤寒的多，不過此號道友，只孤寒在別事情上。說到上電的時，照例是幾大也之的……不會孤寒的，什麼事也看得不緊，只有抽烟，他才會重視，重視到比他條命……

僑聲

平評

人人都懷着除舊迎新的願望，明天便是農曆除夕了，後天是新年，故此今天的景象，我們希望着迎新是除舊，……

生旦筆記

呂大呂

陌路郎君

第九配：根前昔黑忍聽哭聲，心內辛酸幸逢郎面

苦纏綿

（五六）

七香夢

（二）第二毒計

吾觀阿巧，亦頗伶俐，誠可使也。」伯石唯唯。……

（未完）

不連載小說

色啤困英雄

洪楊之變……

（未完）

法律告白

注意：凡刊法律告白，請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啟事

買田啟事

大豐銀號啟事

退股人

承股人光記堂

大豐銀號總經理馬萬祺謹啟

振和堂買田注意

律師林蔭民代厚錦堂買田聲明

承退聲明

律師陳泰來代陳廣興堂答覆梁積善堂

買田聲明

聲明啟事

合成堂敬告梁積善堂

敬告陳廣興堂置業者

重要聲明

承退股聲明

承退股聲明

買田聲明

澳門法院佈告

同善堂鳴謝捐款（難童餐）

Phillips 單車膠輪　三線呔

吊鐘花

湯文令

敏伯　日夜英文

棕掃把　最合掃花街磚及樓板

清毒方

李天賜牙醫院

慢性淋毒

包皮長

和悅老酒莊　饋贈親朋　酧答禮勞　聯絡感情　大方矜貴

鷄腳南棗酒　遠年燒　參茸衛生酒　婦科毛雞酒　龍虎鳳酒

正天津露酒

貴容惠顧　極表歡迎

中德中學招生

嶺南中學招男女生

廣州大學附設計政班　附屬中小學招生

聖若瑟中小學招生

培道中小學招生

聖羅撒女子中學招生

協和招生

教忠中學暨附小招生

總理紀念中學招插班生

培正中小學招生

知用中學招生

蔡高小學幼稚園招生

培英中學招生

東華醫社　專醫花柳淋毒

新淋刺痛　即時止痛　二元久淋　毒尾四元　由即日起　暫收五折

國際

日夜重金加聘
歌藝紅人
萬能歌后 何麗芳
[illegible]仙子 徐碧霞
演唱最新名曲
結他聖手蔚林領導伴奏
歌唱夜總會
日場歌唱茶價仍收三毫
茶價紙收葡幣七毫

預告
金喉歌后 陳燕芬
演藝歌王 陳微韓
[illegible]親王 李麗
陸續首途來澳參加演唱

中央舞廳

天聲 楚 麗 節目
嬌唱 永別素心人上卷
麗唱 冷月詩魂
姬唱 恨鎖沙場月
姬唱 萬縷柔情盡付君
由中央樂團拍和

利為旅

恭請
明晚 除夕 由晚十時至三時
一九四二年度全滬標準舞決賽冠軍
業餘舞藝家 何鴻韜先生暨
一九四一年度全港業餘舞藝比賽冠軍
黃鶯兒小姐 會同表演
快狐步｜慢華爾滋｜探戈
節目豐富 敬請名界光臨指導
入場券每位二元半 特備團圓餐 每位七元半
後日元旦 特設新年餐 每位七元半
中午茶舞 跳舞有獎 茶價一元
夜場七時半至九時重金禮聘
金喉歌后 小燕飛 歌界紅星 梁瑛
歌唱 新曲 茶價二元
同場敬聘 聶克先生夫人担任 五種狐步舞總結表演
今晚 舞藝演解 (節奏舞) 茶價六毫
同場禮聘 花錦雲 婉嫦 林英炫 歌唱名曲

同善堂重要啓事

啓者：本堂承高可寧先生發起，倡辦藥局，經於辛巳年九月初六日，在既山耶街六十號開設同善堂藥局，專營藥材生意，復荷高君負責督理兩年，月期內所得溢利，[illegible]……

中華民國癸未年十二月廿七日
同善堂主席 崔諾枝 蔡文軒 暨值理等同啓

金城酒家農曆歲晚至元旦照常營業
預告 元旦 貢獻佳品 人人所欲 個個歡喜
想不到的美妙，估不到的價廉，請注意，莫來遲。

協和中學為清貧優秀學生免費學額捐欵鳴謝啓事（其十）

[illegible]

禎祥輪船公司高價收買油渣

地址火船頭街燉仔碼頭
電話「八五四」「二四六零」

門賣平

「二骨橫間線襪」原日每對售雙毫一元三毫現特別減價每對售西洋紙一元抵着過及平過其他一切襪
售賣處 營地大街二十三號新興商行

郭友誠外科耳鼻喉

澳門 富榮銀號
找換公平 電信匯兌 仄摺來往 提取便利
通匯國內各埠銀兩 匯兌找換部電話二三〇二號
地址：新馬路[illegible]

獅子血

補血調經 開胃養顏 唯一聖藥

敬送 淋毒方

英記餅家

賀年禮品 一年一度
特製著名 九江龍江
[illegible]皮煎堆 糖環角仔
中西糖菓 大紅瓜子
精美全盒 送禮第一
澳門新馬路 電話：二三三九

上海南洋兄弟烟草公司出品
白金龍 七星 黃金龍

上等香烟
烟味香醇。裝潢瑰麗
材料上乘。價錢經濟
欵式豪華。送禮名貴
牌子風行。久聞全世
即日上市
總經理：南華行
運銷澳門商店支店
新馬路十四號二樓

光臨指教
謹定國曆一月廿二日至廿四日一連三天在利為旅酒店陳列拙作敬請
梅與天個人繪畫展覽會敬約

本埠新聞

昨午望廈六和水塘發生 溺斃兩小童慘案

起禍原因為牽回游出塘中狼犬 小主人為救婢同遭溺斃

（本報專訪）昨日上午十時許，望廈舊六和水塘，發生一宗男女小童溺斃慘案。查是日望廈有居于文第氏街五號之廣州籍殷商鄭心湖之小婢女，携一狼犬至舊和六水塘洗濯，詎該狼犬向塘中游去，該婢不知塘中水深淺，欲行卅數步垂回狼犬，不料在水中腳步支持不定，即行跌倒。是時鄭心湖十五齡之公子鄭蘇漢，現在培正小學肄業，為第五年級生，見此情形，不甚熟諳水性，欲救回小婢女性命，[illegible]……

岐關車 農曆元旦 休息一天

（本報專訪）行走岐澳客車，農曆元旦照例休假，但為利便行旅出境，只休息一日，初二日照常通車。

銀業行 春節休假 一連七天

今日為農曆結月十八日，明日即屆除夕，商場紛收，本澳銀業行為利便商場起見，特議決將銀會照明日之例假取銷所有買賣收存欵。[illegible]

女毆母 扣留示儆

（本報專訪）本月廿二日上午，有住於石閘門卅三號之婦人某氏，將其長女某毆打，傷及額部，[illegible]……

聖誕餘款 撥助各善團

（本報專訪）關於聖誕餘款分配問題，各慈善團體[illegible]……

告

家主老爺李呈雨之嫡配周夫人痛於一月九號西時壽終鏡湖醫院……一月廿九日家奠……
李積慶堂家人稟報

鏡湖醫院鳴謝啓事
荷蒙高可寧先生捐助本院建築手術室西紙一萬元正特此鳴謝 鏡湖醫院啓

日夜授 黎威林 英文國語數學打字

楊松生

金慧儂

足球訊

（本報專訪）澳門足球比賽，今日下午五時[illegible]……

籃球訊

（本報專訪）[illegible]……

寶珠香烟 減價發售

[illegible]……

慈善費 撥各機關

（本報專訪）[illegible]……

良友球場

華重比賽 今夜舉行

（本報專訪）今日下午九時[illegible]……

商業消息

[illegible]……

濠江市面巡禮

本報記者 杜國鈴

（本報特寫）臘鼓頻吹，農曆除夕與新年已近，目前當此[illegible]……

（澳聞簡訊）

[illegible]……

廣州雷佐人 減咳丸

治毒 郭子明

學校消息

[illegible]……

（播音節目）

[illegible]……

鳴謝 羅子材大國手
羅醫生診所 [illegible]

新馬路一號M
長發行（總經理）
宏興鷓鴣菜

馳名中外 兒科聖藥
可保小兒平安 服之轉弱為強
電話 一五六 [illegible]

相當屋地出讓

[illegible]……

省城舊酒

新馬路百廿六號
志光金鋪

（金價）昨尾市 入每兩[illegible]百叁拾元 出每兩五百肆拾元
搜羅玉器鑽石
買賣金條金飾 出資代贖當押